

RAPPORT ANNUEL 2006 DU SURINTENDANT DES ASSURANCES

AFFAIRES DE 2005

Ce rapport fait état des transactions effectuées par les sociétés d'assurance provinciales ainsi que des primes perçues et des pertes subies par les sociétés autorisées dans la province du Manitoba au cours de l'exercice ayant pris fin le 31 décembre 2005.

MG-7929

CENTIÈME
RAPPORT ANNUEL
DU SURINTENDANT DES ASSURANCES
AFFAIRES DE 2005

Publié conformément aux dispositions de l'article 20 de la Loi sur les assurances du Manitoba

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Rapport du surintendant	1
Sociétés établies au Manitoba	
- Sociétés autorisées par le gouvernement fédéral	6
- Sociétés autorisées par le gouvernement provincial	7
Liste des sociétés d'assurance autorisées	
- Autorisées par le gouvernement fédéral	8
- Autorisées par le gouvernement provincial	12
- Compagnies discontinuantes	13
- Bourses d'assurance réciproque	13
- Courtiers spéciaux	14
Tableaux	
- Résumé comparatif des primes et des pertes	15
Catégories d'assurance incendies, accidents et risques divers :	
- Assurance-maladie et accidents corporels	16
- Assurance-aviation	24
- Assurance-automobile	19
- Assurance bris des machines	21
- Assurance-détournement et assurance de cautionnement	23
- Assurance contre la grêle	22
- Assurance responsabilité	25
- Assurance maritime	22
- Assurances diverses non classées ailleurs	18
- Assurance de biens	27
Assurance-vie :	
- Prestations aux souscripteurs versées et encourues	
Contrats d'assurance et de rente (individuels et collectifs)	37
- Recettes tirées des primes directes payées au Manitoba	35
- Conciliation de l'assurance-vie au Manitoba	33
Bourses d'assurance réciproque	20
Sociétés de secours mutuels	39

PROVINCE DU MANITOBA

Ministère des Finances

Le 1^{er} septembre 2006

Monsieur Greg Selinger
Ministre des Finances
Province du Manitoba
Winnipeg (Manitoba)

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le **centième rapport annuel du surintendant des assurances, affaires de 2005**, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2005, concernant les diverses compagnies d'assurance, bourses d'assurance réciproque et sociétés de secours mutuels titulaires d'une licence en vertu de la *Loi sur les assurances* du Manitoba.

Sur les 256 compagnies d'assurance exploitées dans la province au cours de la dernière année de licence, 214 étaient des compagnies à charte fédérale et 42 étaient des corporations à charte provinciale.

Au 31 décembre 2005, les 214 compagnies à charte fédérale, titulaires d'une licence en vertu de la <i>Loi sur les assurances</i> du Manitoba, étaient classées comme suit :	
Incendies, accidents et risques divers (y compris les mutuelles).....	118
Assurance-vie seulement ou assurance-vie, accidents corporels et maladie	65
Sociétés de secours mutuels	14
Bourse d'assurance réciproque	1
En cessation d'affaires	<u>16</u>
Total	<u>214</u>
Au 31 décembre 2005, les 42 compagnies à charte provinciale, titulaires d'une licence en vertu de la <i>Loi sur les assurances</i> du Manitoba, étaient classées comme suit :	
Incendies, accidents et risques divers (y compris les mutuelles).....	22
Assurance-vie seulement ou assurance-vie, accidents corporels et maladie	9
Sociétés de secours mutuels	2
Sociétés de secours mutuels	1
Bourse d'assurance réciproque	7
En cessation d'affaires	<u>1</u>
Total	<u>42</u>

NOUVELLES COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE, TITULAIRES D'UNE LICENCE EN 2005 ET AUTORISÉES À SOUSCRIRE LES ASSURANCES SUIVANTES :	
<u>Nom</u>	<u>Catégories d'assurance</u>
Arch Insurance Company	Biens, grêle, accidents corporels et maladie, aviation, chaudières et machines, détournement, responsabilité civile, caution, automobile, frais de justice, perte d'emploi et maritime
Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur	Crédit
Compagnie d'assurances FCT Ltée	Biens*, responsabilité civile et titres (* limité à l'assurance garantissant le titre d'un véhicule ou le titre d'un bien personnel)
Jewelers Mutual Insurance Company	Biens, chaudières et machines, détournement et responsabilité civile
MetVie Canada	Assurance-vie, accidents corporels et maladie
NOUVELLES COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE, TITULAIRES D'UNE LICENCE EN 2005 ET AUTORISÉES À SOUSCRIRE LES ASSURANCES SUIVANTES :	
<u>Nom</u>	<u>Catégories d'assurance</u>
La Capitale Insurance and Financial Services Inc.	Assurance-vie, accidents corporels et maladie

COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE DONT LE NOM A CHANGÉ EN 2005	
<u>De</u>	<u>À</u>
La Compagnie d'Assurance-Vie Federated du Canada Compagnie d'Assurance Liberté du Canada National Fidelity Life Insurance Company	Western Life, Compagnie d'assurance-vie Compagnie d'assurance habitation et auto TD La compagnie d'assurance Washington National
COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE DONT LE NOM A CHANGÉ EN 2005	
<u>De</u>	<u>À</u>
Canassurance, Compagnie d'assurance-vie Inc.	Canassurance Compagnie d'assurance

COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE ISSUES D'UNE FUSION EN 2005

Compagnie d'assurance St. Paul Garantie
Travelers, Compagnie d'assurance dommages et de cautionnement
du Canada

Compagnie dont l'existence a été maintenue :

Compagnie d'assurance St. Paul Garantie

COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE ISSUES D'UNE FUSION EN 2005

Compagnie d'assurance Optimum Frontier
Optimum Société d'Assurance inc.

Compagnie dont l'existence a été maintenue :

Optimum Société d'Assurance inc.

**COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE
AYANT CESSÉ LEURS ACTIVITÉS COMMERCIALES AU MANITOBA EN 2005**

Avemco Insurance Company
Aviation & General Insurance Company Limited
Bankers Life and Casualty Company
The Hanover Insurance Company
The Home Insurance Company
Lumbermens Mutual Casualty Company
NCMIC Insurance Company
La Nationale du Canada, Compagnie d'Assurance-Vie

**COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE
AYANT CESSÉ LEURS ACTIVITÉS COMMERCIALES AU MANITOBA EN 2005**

Canassurance, compagnie d'assurances générales Inc.

**LICENCES D'AGENT ET CERTIFICATS D'EXPERT EN SINISTRES
DÉLIVRÉS PAR LE SURINTENDANT DES ASSURANCES**

Au cours de l'année de licence allant du 1^{er} juin 2005 au 31 mai 2006, le surintendant des assurances a délivré 959 licences d'agent, classées comme suit :

Grêle	332
Accidents et bagages.....	623
Bétail.....	3
Maritime	1
Aviation	<u>0</u>
Total	<u>959</u>

Au cours de l'année de licence allant du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006, le surintendant des assurances a délivré 67 certificats d'experts en assurance contre la grêle.

**LICENCES D'AGENT ET CERTIFICATS D'EXPERT EN SINISTRES
DÉLIVRÉS PAR LE CONSEIL D'ASSURANCE DU MANITOBA**

Au cours de l'année de licence allant du 1^{er} juin 2005 au 31 mai 2006, le Conseil d'assurance du Manitoba a délivré 6 879 licences d'agent, classées comme suit :

Incendies, accidents et risques divers (toutes les catégories sauf l'assurance-vie)	2 789
Assurance-vie.....	2 346
Accidents corporels et maladie	1 739
Automobile	<u>5</u>
Total	<u>6 879</u>

Au cours de l'année de licence allant du 1^{er} juillet 2005 au 30 juin 2006, le Conseil des assurances du Manitoba a délivré 77 certificats d'expert en sinistres, classés comme suit :

Experts en sinistres.....	67
Experts adjoints.....	<u>10</u>
Total	<u>77</u>

**RAPPORTS SINISTRES-PRIMES INDIVIDUELS
POUR TOUTES LES CATÉGORIES D'ASSURANCE AUTRES QUE L'ASSURANCE-VIE
(Pertes subies, y compris les frais de règlement, par rapport aux primes directes souscrites)**

	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>
Accidents corporels et maladie	55,74 %	51,46 %	67,59 %	58,21 %
Aviation	127,55	19,78	52,25	88,05
Automobile	92,94	96,78	85,65	79,24
Chaudières et machines.....	46,63	39,36	36,93	16,71
Détournement et caution	20,11	56,62	54,49	37,67
Grêle.....	95,02	48,96	28,97	48,87
Responsabilité civile	58,77	59,30	36,27	38,41
Maritime.....	60,03	36,75	(14,07)	29,92
Biens	56,07	44,74	45,42	64,02

LOIS ET RÈGLEMENTS ADMINISTRÉS

La *Loi sur les assurances*;
la *Loi sur l'imposition des compagnies d'assurance*;
la perception de la taxe stipulée dans le *Règlement sur les cotisations relatives à l'assurance sur les biens*, un règlement d'application de la *Loi sur la prévention des incendies*;
la *Loi sur l'assurance maritime*.

Les consultations avec les parties prenantes en vue de réviser la *Loi sur les assurances* ont été menées à bien et des recommandations de changements à l'intention du gouvernement sont en cours d'élaboration.

MANDAT

Le mandat du surintendant des assurances est de protéger les consommateurs tout en facilitant les opérations commerciales au Manitoba dans le domaine de l'assurance. Le respect de ce mandat exige l'accomplissement des tâches suivantes :

répondre aux demandes de renseignements généraux sur les assurances;
accorder aux compagnies d'assurance les licences nécessaires aux opérations commerciales dans le domaine de l'assurance;
vérifier la solvabilité des compagnies d'assurance constituées en corporation au Manitoba;
vérifier les activités réglementaires du Conseil d'assurance du Manitoba et assurer la liaison avec cet organisme;
assurer la médiation des litiges entre les consommateurs, les agents, les experts en sinistres et les compagnies d'assurance;
rédiger le rapport annuel requis en vertu de la *Loi sur les assurances*;
percevoir l'impôt sur les primes émises conformément à la *Loi sur l'imposition des compagnies d'assurance*;
percevoir le montant prévu dans le *Règlement sur les cotisations relatives à l'assurance sur les biens* en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies*.

PERSONNEL

Le personnel de la Direction de la réglementation des institutions financières administre la *Loi sur les assurances*, la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions*, la partie XXIV de la *Loi sur les corporations* et la *Loi sur les coopératives*.

Au 31 mars 2006, le personnel de la Direction de la réglementation des institutions financières comptait 10 membres.

CONSEIL CANADIEN DES RESPONSABLES DE LA RÉGLEMENTATION D'ASSURANCE

La conférence annuelle du Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance a eu lieu à Ottawa (Ontario) les 29 et 30 septembre 2005. La conférence regroupait des représentants de toutes les provinces et de tous les territoires.

Les personnes suivantes assumaient la direction du Conseil en 2005 :

Président.....Michael Grist, surintendant adjoint des assurances, Colombie-Britannique

Vice-présidentRobert Christie, directeur général et surintendant des services financiers, Ontario

Vice-présidentDoug Murphy, surintendant des assurances, Nouvelle-Écosse

Les surintendants ont accepté l'invitation du surintendant des assurances de l'Alberta à tenir la conférence de 2006 à Banff.

C'est avec un profond respect, Monsieur le Ministre, que je vous sou mets ce document.

Le surintendant des assurances,

Jim Scalena

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ÉTABLIES AU MANITOBA

- C.F.G. LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
John M. Paisley, mandataire principal au Canada
717, av. Portage, C.P. 5800, Winnipeg (Manitoba) R3C 3C9, Téléphone : 204 786-6431
- C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN
Ralph N. Jackson, mandataire principal au Canada
1240, One Lombard Pl., Winnipeg (Manitoba) R3B 0V9, Téléphone : 204 943-0721
- B. LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
Raymond S.L. McFeetors, mandataire principal au Canada
100, rue Osborne Nord, Winnipeg (Manitoba) R3C 3A5, Téléphone : 204 946-1190
- Soc. sec. THE NORTH WEST COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION OF CANADA
Terry D. Carruthers, mandataire principal au Canada
28, Queen Elizabeth Way, C.P. 336, Winnipeg (Manitoba) R3C 2H6, Téléphone : 204 284-8900
- C. POOL INSURANCE COMPANY
Larry J. Cooper, mandataire principal au Canada
220, av. Portage, bureau 1301, Winnipeg (Manitoba) R3C 0A5, Téléphone : 204 942-0658
- C.F.G.H. THE PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY
T.W. McCartney, mandataire principal au Canada
749, av. Saskatchewan Est, C.P. 340, Portage-la-Prairie (Manitoba) R1N 0L3, Téléphone : 204 857-3415
- C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN
Arthur Elias, mandataire principal au Canada
777, av. Portage Avenue, Winnipeg (Manitoba) R3G 0N3, Téléphone : 204 943-0331
- C.F.G. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE TIG
David Derksen, mandataire principal au Canada
717, av. Portage, C.P. 5800, Winnipeg (Manitoba) R3C 3C9, Téléphone : 204 786-6743
- Soc. sec. UKRAINIAN FRATERNAL SOCIETY OF CANADA
Boris Salamon, mandataire principal au Canada
235, rue McGregor, Winnipeg (Manitoba) R2W 4W5, Téléphone : 204 586-4482
- Soc. sec. UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF SAINT NICHOLAS OF CANADA
Eugene Cherwick, mandataire principal au Canada
804, av. Selkirk, Winnipeg (Manitoba) R2W 2N6, Téléphone : 204 582-4882
- B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE WAWANESA
Gregg J. Hanson, mandataire principal au Canada
191, Broadway, 2^e étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1, Téléphone : 204 985-3923
- C.E.F.G. LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA
Gregg J. Hanson, mandataire principal au Canada
191, Broadway, 9^e étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1, Téléphone : 204 985-3923

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT PROVINCIAL ÉTABLIES AU MANITOBA

- Bour. ass. CANADIAN APPLICATORS INSURANCE RECIPROCAL
James Peters
Mandataire principal au Canada
1002, av. Warsaw
Winnipeg (Manitoba) R3M 1E4
Téléphone : 204 477-4770
- C.F.G. CANADIAN FARM INSURANCE CORP.
William T. Grieve
Mandataire principal au Canada
452, promenade Dovercourt
Winnipeg (Manitoba) R3Y 1G4
Téléphone : 204 943-9042
- Mut. inc. HUTTERIAN BRETHREN MUTUAL INSURANCE CORPORATION
Sam Waldner
Mandataire principal au Canada
2265, chemin Pembina, bureau 302
Winnipeg (Manitoba) R3T 5J3
Téléphone : 204 943-1565
- Soc. sec. MANITOBA MOTOR CLUB INSURANCE COMPANY INC.
Michael R. Mager
Mandataire principal au Canada
870, rue Empress, C.P. 1400
Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z3
Téléphone : 204 262-6106
- C.F.G. RED RIVER VALLEY MUTUAL INSURANCE COMPANY
Harvey G. Heinrichs
Mandataire principal au Canada
245, av. Centre Est, C.P. 940
Altona (Manitoba) R0G 0B0
Téléphone : 204 324-6434
- Bour. ass. WESTERN RECIPROCAL GROUP
Aaron J. Hofer
Mandataire principal au Canada
260, chemin Inglenook
Headingley (Manitoba) R4H 1C8
Téléphone : 204 897-2226

COMPAGNIES D'ASSURANCE, BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE, SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS ET SOCIÉTÉS MUTUELLES AUTORISÉES À EXERCER LEUR ACTIVITÉ AU MANITOBA EN VERTU DE LA LOI SUR LES ASSURANCES, AU 31 DÉCEMBRE 2006

La ou les lettres qui précèdent chaque société d'assurance désignent la ou les catégories d'assurance dans lesquelles elle est autorisée à exercer son activité.

(Les types d'assurance à l'intérieur des catégories sont indiqués sur chaque licence.)

DESCRIPTION DES CATÉGORIES D'ASSURANCE QUI PEUVENT ÊTRE AUTORISÉES

CODE DE LA LICENCE

- A. ASSURANCE-VIE seulement.
- B. ASSURANCE-VIE, ACCIDENTS CORPORELS ET MALADIE seulement.
- C. ASSURANCE DE BIENS, c'est-à-dire une assurance au sens d'assurance-incendie, d'assurance transports terrestres, d'assurance-bétail, d'assurance bris des glaces, d'assurance-extincteurs automatiques, d'assurance-vol et d'assurance-intempéries.
- D. ASSURANCE-INCENDIE, comprenant l'assurance contre la perte ou les dommages causés par la foudre ou les explosions; l'assurance contre les pertes d'exploitation; l'assurance dont l'objet est un loyer, une charge ou un bénéfice; ainsi qu'une ou plusieurs des catégories d'assurance suivantes lorsqu'elles figurent sur une police d'assurance-incendie pour le même bien, à savoir : la perte ou les dommages résultant de la chute d'aéronefs, de tremblements de terre, d'ouragans, de tornades, de la grêle, de dégâts causés par la fuite d'extincteurs automatiques, d'émeutes, d'actes de malveillance, d'intempéries, de dégâts causés par les eaux ou par la fumée, de mouvements populaires ou d'impacts de véhicules
- E. ASSURANCE CONTRE LA GRÊLE.
- F. Accidents corporels, maladie, accidents du travail, responsabilité civile, dommages matériels, aviation, assurance de garanties (comprenant l'assurance caution et l'assurance contre les détournements), chaudières et machines, bris des glaces, vol, bétail, titres, crédit, hypothèque, frais juridiques, responsabilité, assurance maritime, transports terrestres, tremblements de terre, explosions, faux, extincteurs automatiques, biens immeubles, tempêtes de vent, intempéries et assurance partielle contre la grêle.
(Note : Catégorie F « Divers » – Une société d'assurance peut être autorisée à vendre une ou plusieurs des assurances ci-indiquées. Pour connaître les assurances précises autorisées dans la catégorie F, on peut consulter les dossiers de licence des compagnies.)
- G. ASSURANCE AUTOMOBILE, toutes catégories.
- H. Catégorie(s) d'assurance non mentionnées ci-haut.
- Soc. mut. - SOCIÉTÉS MUTUELLES
- Mut. inc. - SOCIÉTÉS D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE L'INCENDIE
- Cess. - LICENCE POUR SOCIÉTÉ EN CESSATION D'AFFAIRES – Il s'agit d'une licence restreinte délivrée à une société d'assurance qui a cessé de conclure ou de renouveler des contrats d'assurance au Manitoba, mais qui demeure responsable en vertu des contrats existants.
- Soc. sec. - SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS
- Bour. ass. - BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

CODE DE LA LICENCE

NOM DE LA SOCIÉTÉ et ADRESSE DU SIÈGE SOCIAL AU CANADA

- Soc. sec. ACA ASSURANCE, 3050, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1
- B. AETNA LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario)
- C. L3Y 9C3
- C.F. AFFILIATED F M INSURANCE COMPANY, 165, promenade Commerce Valley Ouest, bureau 500, Thornhill (Ontario)
- L3T 7V8
- C.F.G.H. ALLIANZ GLOBAL RISKS US INSURANCE COMPANY, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 1600, Toronto (Ontario)
- M5H 3P5
- B. ALLIANZ LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA, 2005, av. Sheppard Est, bureau 700, Toronto (Ontario)
- M2J 3B4
- C.F.G.H. AMERICAN BANKERS INSURANCE COMPANY OF FLORIDA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7
- B. AMERICAN BANKERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF FLORIDA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario)
- M2N 7C7
- A. AMERICAN HEALTH AND LIFE INSURANCE COMPANY, 201, av. Queens, London (Ontario) N6A 1J1
- C.E.F.G.H. AMERICAN HOME ASSURANCE COMPANY, 145, rue Wellington Ouest, 14^e étage, Toronto (Ontario) M5J 1H8
- B. AMERICAN INCOME LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5
- C.G. AMERICAN ROAD INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
- B. AMEX ASSURANCE COMPANY, a/s de Focus Group Inc., 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5
- C.E.F.G.H. ARCH INSURANCE COMPANY, 95, rue Wellington, 20^e étage, Toronto (Ontario) M5J 2N7
- Soc. sec. ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE L'ÉCOSSE, 40, av. Eglinton Est, bureau 202, Toronto (Ontario) M4P 3A2
- B. ASSURANCE AIG DU CANADA, 60, rue Yonge, Toronto (Ontario) M5E 1H5
- C.E.F.G. ASSURANCE AVE INA, 130, rue King Ouest, 12^e étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6
- A. ASSURANCE STANDARD LIFE LIMITÉE, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3
- B. ASSURANCE-VIE AVE INA, 130, rue King Ouest, 12^e étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6
- B. ASSURANT VIE DU CANADA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7
- F. ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V., 7, rue Mill, annexe Est, bureau 1000, Almonte (Ontario) K0A 1A0
- C.E.F.G.H. AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) M1L 4S8
- C.E.F.G.H. AXA ASSURANCES (CANADA), 5700, rue Yonge, bureau 1400, North York (Ontario) M2M 4K2
- C.E.F.G.H. AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE, 2020, rue University, bureau 700, Montréal (Québec) H3A 2A5

B. AXA EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

C.E.F.G.H. AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 999, rue Hastings Ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 2W2

B. BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, a/s de Osler, Hoskin & Harcourt, 1First Canadian Place, Toronto (Ontario) M5X 1B8

F. BRITISH AVIATION INSURANCE COMPANY LIMITED, 100, promenade Renfrew, bureau 200, Markham (Ontario) L3R 9R6

C.E.F.G.H. CENTENNIAL INSURANCE COMPANY, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

F. CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY, 2700, chemin Argentia, Mississauga (Ontario) L5N 5V4

C.F.G.H. CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE, 1, rue Adelaide Est, bureau 1, 16^e étage, Toronto (Ontario) M5C 2V9

B. CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

C.F.G.H. CITADEL GENERAL ASSURANCE COMPANY, 1075, rue Bay, Toronto (Ontario) M5S 2W5

B. COMBINED INSURANCE COMPANY OF AMERICA, 7300, av. Warden, bureau 300, Markham (Ontario) L3R 0X3

C.E.F.G.H. COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LOMBARD, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMONWEALTH, 595, rue Burrard, bureau 1500, Vancouver (Colombie-Britannique) V7X 1G4

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

F. COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GENWORTH FINANCIAL CANADA, 2060, Winston Park Drive., bureau 300, Oakville (Ontario) L6H 5R7

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE FCT LTÉE, 2235, promenade Sheridan Garden, Oakville (Ontario) L6J 7Y5

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-OPERATORS, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

C.E.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DOMINION DU CANADA, 165, av. University, Toronto (Ontario) M5H 3B9

C.F.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY, 80 Tiverton Ct., bureau 500, Markham (Ontario) L3R 0G4

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN, 777, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3G 0N3

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES TD, 50, place Crémazie, 12^e étage, Montréal (Québec) H2P 1B6

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET AUTO TD, 2161, rue Yonge, 4^e étage, Toronto (Ontario) M4S 3A6

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE ING DU CANADA, 700, av. University, bureau 1500-A (Legal), Toronto (Ontario) M5G 0A1

B. COMPAGNIE D'ASSURANCES LIFE INVESTORS D'AMÉRIQUE, a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4^e étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE LOMBARD, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE ST. PAUL GARANTIE, 77, rue King Ouest, 34^e étage, Toronto (Ontario) M5K 1K2

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE SCOTTISH & YORK LIMITÉE, 2206, av. Eglinton Est, bureau 500, Scarborough (Ontario) M1L 4S8

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU CANADA, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS GÉNÉRALE, 2206, av. Eglinton Est, bureau 500, Scarborough (Ontario) M1L 4S8

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA, 700, av. University Ave., bureau 1500-A, Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRISURA GARANTIE, 70, rue York, bureau 1100, Toronto (Ontario) M5J 1S9.

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE, 3, promenade Robert Speck, bureau 900, Mississauga, (Ontario) L4Z 2G5

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU CANADA, 644, rue Main, C.P. 220, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L3

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE DU CANADA, 80 Tiverton Ct., 5^e étage, Markham (Ontario) L3R 0G4

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRIMERICA DU CANADA, 2000, chemin Argentia, bureau 300, Mississauga (Ontario) L5N 2R7

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE VOYAGE RBC, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE ZÉNITH, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.E.F.G.H. COMPAGNIE DE RÉASSURANCE L'AMÉRICAINNE, 390, rue Bay, 22^e étage, Centre Munich Re, Toronto (Ontario) M5B 2Y2

F. COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

B. COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCE CANADA, 150, rue King Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 1J9

B. CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough (Ontario) M1P 4X4

C.E.F.G.H. CONTINENTAL CASUALTY COMPANY, 250, rue Yonge, bureau 1500, Toronto (Ontario) M5B 2L7

B. CO-OPERATORS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

C.F.G.H. EAGLE STAR INSURANCE COMPANY LIMITED, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

C.F.G.H. ECCLESIASTICAL INSURANCE OFFICE PUBLIC LIMITED COMPANY, 20, av. Eglinton Ouest, bureau 2200, C.P. 2004, Toronto (Ontario) M4R 1K8

C.F.G.H. ÉCHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, 1550, chemin Enterprise, bureau 310, Mississauga (Ontario) L4W 4P4

C.F.G. ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE, 111, chemin Westmount Sud, C.P. 2000, Waterloo (Ontario) N2J 4S4

C.F.G. ELECTRIC INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G.H. EMPLOYERS INSURANCE COMPANY OF WAUSAU, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

C.F. EMPLOYERS REINSURANCE CORPORATION, 1, av. University, bureau 300, Toronto (Ontario) M5J 2P1

C.F.G. ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE D'AMÉRIQUE, a/s de Focus Group, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

F. EULER AMERICAN CREDIT INDEMNITY COMPANY, 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1702, Montréal (Québec) H3B 3Z7

C.F.H. FACTORY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 165, promenade Commerce Valley Ouest, bureau 500, Thornhill (Ontario) L3T 7V8

C.F.G.H. FEDERAL INSURANCE COMPANY, One Financial Place, 1, rue Adelaide Est, 24^e étage, Toronto (Ontario) M5C 2V9

A. FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA, 483, rue Bay, bureau 200, Toronto (Ontario) M5G 2N7

A. FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 483, rue Bay, bureau 200, Toronto (Ontario) M5G 2N7

C.F. FIRST AMERICAN TITLE INSURANCE COMPANY, 2235, promenade Sheridan Garden, Oakville (Ontario) L6J 7Y5

B. GENERAL AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de RGA Compagnie de réassurance-vie du Canada, 1255, rue Peel, bureau 1000, Montréal (Québec) H3B 2T9

A. GERBER LIFE INSURANCE COMPANY, 1145, chemin Nicholson, unité 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3

C.F. GORE MUTUAL INSURANCE COMPANY, 252, rue Dundas, Cambridge (Ontario) N1R 5T3

Soc. sec. GRAND ORANGE LODGE OF BRITISH AMERICA, 94, av. Sheppard Ouest, Willowdale (Ontario) M2N 1M5

C.E.F.G.H. GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

B. HARTFORD LIFE INSURANCE COMPANY, 4, rue King Ouest, bureau 1103, Toronto (Ontario) M5H 1B6

C.E.F.G. HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY, 36, chemin York Mills, bureau 504, Willowdale (Ontario) M2P 2E9

B. HOUSEHOLD LIFE INSURANCE COMPANY, 3381, av. Steeles Est, bureau 300, Toronto (Ontario) M2H 3S7

C.F.G.H. ING NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 700, av. University, bureau 1500-A (Legal), Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F. JEWELERS MUTUAL INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

A. JOHN HANCOCK LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

Soc. sec. KNIGHTS OF COLUMBUS, 25, rue Campbell, Belleville (Ontario) K8N 1S6

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE DU CANADA, 330, av. University, Toronto (Ontario) M5G 1R8

C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DAIMLERCHRYSLER, 2425, boul. Matheson Est, bureau 300, Mississauga (Ontario) L4W 5N7

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE, 330, av. University, Toronto (Ontario) M5G 1R8

F. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES DU CANADA, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

C.F.G.H. LA COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE, 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) MIL 4S8

C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN, 1, place Lombard, bureau 1240, Winnipeg (Manitoba) R3B 0V9

C.E.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU CANADA, 130, rue King Ouest, bureau 2520, Toronto (Ontario) M5X 1E3

C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS, 151, chemin North Service, Burlington (Ontario) L7R 4C2

C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO, 5250, boul. Décarie, bureau 100., Montreal (Québec) H3X 2H9

C.E.F.G.H. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE, 390, rue Bay, 22^e étage, Toronto (Ontario) M5H 2Y2

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AIG DU CANADA, 60, rue Yonge, Toronto (Ontario) M5E 1H5

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS, 151, chemin North Service, Burlington (Ontario) L7R 4C2

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS, 200, rue Bloor Est, Toronto (Ontario) M4W 1E5

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP, 55, boul. Superior, Mississauga (Ontario) L5T 2X9

B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE WAWANESA, 191, Broadway, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1

F. LA COMPAGNIE DE SURETY DE L'OUEST, 1874, rue Scarth, bureau 2000, Regina (Saskatchewan) S4P 2G8

C.F. COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIÈRES ET MACHINERIE, 18, rue King Est, Toronto (Ontario) M5C 1C4

C.E.F.G. LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA, 191, Broadway, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1

C.F.G. LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 717, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3C9

C.F.G.H. LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA, 5, place Ville-Marie, bureau 1400, Montréal (Québec) H3B 0A8

C.F.G. LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD, 1560, place du Canada, Montréal (Québec) H3B 2R4

B. LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 100, rue Osborne Nord, Winnipeg (Manitoba) R3C 3A5

C.F.G.H. LA LONDON ET MIDLAND COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 201, av. Queens, London (Ontario) N6A 1J1

C.F.G. L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 100, rue King Ouest, Hamilton (Ontario) L8N 3K9

C.F.G. LA NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 2, rue Queen Est, 6^e étage, Toronto (Ontario) M5C 3G7

C.F.G.H. LA NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 700, av. University Ave., bureau 1500-A, Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F.G. LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 6300, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6V 6P9

C.F.G. LA PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE, a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4^e étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8

B. LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 100, rue King Ouest, C.P. 557, Hamilton (Ontario) L8N 3K9

Soc. sec. LA SOCIÉTÉ FRATERNELLE ACTRA, 1000, rue Yonge, Toronto (Ontario) M4W 2K2

C.E.F.G. LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

Soc. sec. L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE, 310, rue Front Ouest, bureau 800, Toronto (Ontario) M5V 3B5

F. LAWYERS TITLE INSURANCE CORPORATION, 90, rue Mulcaster, C.P. 758, Barrie (Ontario) L4M 4Y5

C.F.G. LE BOUCLIER DU NORD CANADIEN, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 555, rue Hastings Ouest, bureau 1900, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 4N6

H. LE BOUCLIER VERT DU CANADA, 5001, rue Yonge, bureau 1600, Toronto (Ontario) M2N 6P6

B. L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 259, rue King Est, bureau 243, Kingston (ontario) K7L 3A8

B. L'ÉQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA, 1, chemin Westmount Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4C7

C.F.G.H. LES ASSURANCES ASCENTUS LTÉE, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5

C.E.F.G.H. LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S, 1155, rue Metcalfe, bureau 1540, Montréal (Québec) H3B 2V6

B. LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

C.F.G.H. LIBERTY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

B. LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4
 B. L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, C.P. 5900, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5H6

B. LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 255, av. Dufferin, London (Ontario) N6A 4K1
 Soc. sec. L'ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS, 789, chemin Don Mills, Toronto (Ontario) M3C 1T9
 B. L'UNITÉ-VIE DU CANADA, 100, promenade Milverton, bureau 400, Mississauga (Ontario) L5R 4H1
 Soc. sec. LUTHERAN LIFE INSURANCE SOCIETY OF CANADA, 470, rue Weber Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4G4
 B. MANUVIE CANADA LTÉE, 25, rue Water Sud, C.P. 800, succursale C, Kitchener (Ontario) N2G 4Y5
 C.E.F.G.H. MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 55, av. University, 15^e étage, Toronto (Ontario) M5J 2H7
 B. MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de Cassels Brock & Blackwell, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

A. MINNESOTA LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

C.F.G.H. MITSUI SUMITOMO INSURANCE COMPANY, LIMITED, 1 Financial Pl., 1, rue Adelaide Est, Toronto (Ontario) M5C 2V9
 C.F.G. MOTORS INSURANCE CORPORATION, 8500, rue Leslie, bureau 400, Thornhill (Ontario) L3T 7M8
 F. NATIONAL LIABILITY & FIRE INSURANCE COMPANY, 3650, av. Victoria Park, Toronto (Ontario) M2H 3P7
 B. NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de Cassels, Brock & Blackwell, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.E.F.H. NORTH AMERICAN SPECIALTY INSURANCE COMPANY, 150, rue King Ouest, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5H 1J9
 C.E.F.G. NORTH WATERLOO FARMERS MUTUAL INSURANCE COMPANY, 100, rue Erb Est, Waterloo (Ontario) N2J 1L9
 Soc. sec. NORTH WEST COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION OF CANADA, 28, chemin Queen Elizabeth, C.P. 336, Winnipeg (Manitoba) R3C 2H6

C.E.F.G.H. OMEGA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5
 Soc. sec. ORDER OF UNITED COMMERCIAL TRAVELERS OF AMERICA, 901, rue Centre Nord, bureau 300, Calgary (Alberta) T2E 2P6

B. PENNSYLVANIA LIFE INSURANCE COMPANY, 55, boul. Superior, Mississauga (Ontario) L5T 2X9
 C. POOL INSURANCE COMPANY, 220, av. Portage, bureau 1301, Winnipeg (Manitoba) R3C 0A5
 C.F.G.H. PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY, 749, av. Saskatchewan Est, C.P. 340, Portage-la-Prairie (Manitoba) R1N 3B8

C.F.G.H. PRIMMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE, 50, place Crémazie, 12^e étage, Montréal (Québec) H2P 1B6
 B. PRINCIPAL LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4^e étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8
 B. PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA, 300, place Consilium, bureau 1200, Toronto (Ontario) M1H 3G2
 B. RGA, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU CANADA, 55, av. University, bureau 1100, Toronto (Ontario) M5J 2H7
 C.E.F.G.H. ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5
 C.F.G.H. ST. PAUL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, 121, rue King Ouest, bureau 1200, Toronto (Ontario) M5H 3T9
 C.F.G. SASKATCHEWAN MUTUAL INSURANCE COMPANY, 3^e Ave. Nord., bureau 279, Saskatoon (Saskatchewan) S7K 2H8
 F.H. SCOTIA GÉNÉRALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1
 B. SCOTIA-VIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, a/s de Scotia Insurance, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

C.F.G. SECURITY INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, 1145, chemin Nicholson, unité 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
 C.F.G. SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 50, place Crémazie, 12^e étage, Montréal (Québec) H2P 1B6
 C.F.G. SENTRY INSURANCE A MUTUAL COMPANY, a/s de Cassels Brock & Blackwell, bureau 2100 – 40, rue King Ouest, bureau 40, Toronto (Ontario) M5H 3C2

F.G. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE TIG, 717, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3G 0N8
 A. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD, 1870, promenade Alta Vista, Ottawa (Ontario) K1G 6R7
 B. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE SIAP, 1, rue Queen Est, bureau 1600, Toronto (Ontario) M5C 2x9
 C.F.G. SOMPO JAPAN INSURANCE INC., 130, rue King Ouest, 12^e étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6
 F. STEWART TITLE GUARANTY COMPANY, 200, rue Bay, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5J 2J2
 B. STONEBRIDGE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 80, Tiverton Ct., bureau 500, Markham (Ontario) L3R 0G4
 B. SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 150, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1J9
 B. SUISSE DE RÉASSURANCES VIE ET SANTÉ DU CANADA, 150, rue King Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 1J9
 B. TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 120, rue Adelaide Ouest, 2^e étage, Toronto (Ontario) M5H 1T1
 C.F.G. T.H.E. INSURANCE COMPANY, 200, av. University, 14^e étage, Toronto (Ontario) M5H 3C6
 C.F.G.H. TOKIO MARINE & NICHIDO INCENDIE COMPAGNIE D'ASSURANCES LTÉE, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

B. TRANSAMERICA VIE CANADA, 5000, rue Yonge, Toronto (Ontario) M2N 7J8
 C.E.F.G.H. TRANSATLANTIC REINSURANCE COMPANY, 145, rue Wellington Ouest, 14^e étage, Toronto (Ontario) M5J 1H8
 Soc. sec. UKRAINIAN FRATERNAL SOCIETY OF CANADA, 235, rue McGregor, Winnipeg (Manitoba) R2W 4W5
 Soc. sec. UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF SAINT NICHOLAS OF CANADA, 804, av. Selkirk, Winnipeg (Manitoba) R2W 2N6

Soc. sec. UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC., a/s de Burns Hubley, 2800, 14^e Ave., bureau 406, Markham (Ontario) L3R 0E4

C.F.G. UNIFUND, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 95, av. Elizabeth, St. John's (Terre-Neuve) A1B 1R7
 B. UNITED AMERICAN INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

C.F.G. UTICA MUTUAL INSURANCE COMPANY, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
 C.F.G. VIRGINIA SURETY COMPANY, INC., 7300, av. Warden, bureau 300, Markham (Ontario) L3R 0X3
 B. WASHINGTON NATIONAL INSURANCE COMPANY, a/s de Aviation Insurance Agency Ltd., 19, rue Celina, bureau 104, Oshawa (Ontario) L1H 4M9

C. WATERLOO, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 111, chemin Westmount Sud, Waterloo (Ontario) N2J 4S4
 C.E.F.G. WESTERN ASSURANCE COMPANY, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5
 B. WESTERN LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 24^e Rue Sud-Est, bureau 1010, High River (Alberta) T1V 2A7
 C.F.G. XL INSURANCE COMPANY LIMITED, 100, rue Yonge, bureau 1802., Toronto (Ontario) M5C 2W1

C.E.F.G. XL REINSURANCE AMERICA INC., 20, rue Queen Ouest, bureau 1000, C.P. 26, Toronto (Ontario) M5H 3R3
C.F.G.H. ZURICH, COMPAGNIE D'ASSURANCES, 400, av. University, 25^e étage, Toronto (Ontario) M5G 1S7

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE
--

C.F.G. ALBERTA MOTOR ASSOCIATION INSURANCE COMPANY, 10310 G.A., av. MacDonald (39A), Edmonton (Alberta) T6J 6R7
B. ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE, 770, rue Main, C.P. 160, Moncton, (Nouveau-Brunswick) E1C 8L1
F. ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE PROFESSIONNELLE DES AVOCATS, 1, rue Dundas Ouest, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5G 1Z3
B. ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 600, rue de La Gauchetière Ouest, 4^e étage, Montréal (Québec) H3B 4L2
A.C.E.F.G.H. AXA ASSURANCES INC., 1100, boul. René-Lévesque Ouest, 16^e étage, Montréal (Québec) H3B 4P4
C.F.G. CANADIAN FARM INSURANCE CORP., 452, promenade Dovercourt, Winnipeg (Manitoba) R3Y 1G4
A.C.F.G. CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9, Montréal (Québec) H3A 3S3
C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES BELAIR INC., 7101, rue Jean-Talon Est, bureau 300, Anjou (Québec) H1M 3T6
C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE COMMERCE ET INDUSTRIE DU CANADA, 145, rue Wellington Ouest, 14^e étage, Toronto (Ontario) M5J 1H8
F. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES HÉRITAGE, 401, rue Bay, 18^e étage, Toronto (Ontario) M5H 2Y4
E. CO-OPERATIVE HAIL INSURANCE COMPANY LIMITED, C.P. 777, 13^e Ave., bureau 2709, Regina (Saskatchewan) S4P 3A8
B. DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE, 200, av. des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6R2
B. FIRST CANADIAN INSURANCE CORPORATION, 340, chemin Sioux, bureau 210, Sherwood Park (Alberta) T8X 3X6
C.E.F.G.H. GCAN INSURANCE COMPANY, 181, av. University, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 3M7
C.F. GMS INSURANCE INC., 3303, rue Hillisdale, bureau 200, Regina (Saskatchewan) S4S 7J8
Mut. inc. HUTTERIAN BROTHERS MUTUAL INSURANCE CORPORATION, 2265, chemin Pembina, bureau 302, Winnipeg (Manitoba) R3T 5J3
B. INDUSTRIELLE-ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS, 1080, chemin St-Louis, Sillery (Québec) G1K 7M3
C.F.G.H. KINGSWAY COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, 5310, chemin Explorer, bureau 200, Mississauga (Ontario) L4W 5H8
B. LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION DU PATRIMOINE INC., 625, rue Saint-Amable, Québec (Québec) G1R 2G5
C.E.F.G.H. LA GLOBALE COMPAGNIE RÉASSURANCES, 480, av. University, bureau 1400, Toronto (Ontario) M5G 1V6
B. L'ASSURANCE FINANCIÈRE CT, 120, rue Adelaide Ouest, 2^e étage, Toronto (Ontario) M5H 1T1
B. L'ENTRAIDE ASSURANCE, COMPAGNIE MUTUELLE, 520, boul. Charest Est, 1^{er} étage, C.P. 2324, Québec (Québec) G1K 7P5
C.F.G. L'INDUSTRIELLE ALLIANCE PACIFIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, C.P. 5900, 2165, Broadway Ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5H6
Soc. sec. MANITOBA MOTOR CLUB INSURANCE COMPANY INC., 870, rue Empress, C.P. 1400, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z3
C.F.H. MAX CANADA INSURANCE COMPANY, 140, rue Foundry, Baden (Ontario) N3A 2P7
C.F.G. OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC, 425, boul. de Maisonneuve, bureau 1500, Montréal (Québec) H3A 3G5
E. PALLISER INSURANCE COMPANY LIMITED, 3502, rue Taylor Est, bureau 103, Saskatoon (Saskatchewan) S7H 5H9
C.F.G.H. PEACE HILLS GENERAL INSURANCE COMPANY, 10709, av. Jasper, 3^e étage, Edmonton (Alberta) T5J 3N3
E. RAIN AND HAIL INSURANCE CORPORATION, 4303, rue Albert, bureau 200, Regina (Saskatchewan) S4S 3R6
C.F.G. RED RIVER VALLEY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 245, av. Centre Est, C.P. 940, Altona (Manitoba) R0G 0B0
B. REVIOS RÉASSURANCES CANADA LTÉE, 480, av. University, bureau 1400, Toronto (Ontario) M5G 1V6
C.E.F.G.H. SGI CANADA INSURANCE SERVICES LTD., 11^e Av., bureau 2260, Regina (Saskatchewan) S4P 0J9
B. SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC., 2525, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H6
C.F. TRANS GLOBAL INSURANCE COMPANY, 275, 114^e Av., bureau 16930, Edmonton (Alberta) T5M 3S2
B. TRANS GLOBAL LIFE INSURANCE COMPANY, 275, 114^e Av., bureau 16930, Edmonton (Alberta) T5M 3S2
F. UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE, 2475, boul. Laurier, Sillery (Québec) G1T 1C4

COMPAGNIES DISCONTINUANTES

Les sociétés suivantes détiennent une « licence pour société en cessation d'affaires » valable pendant l'année 2006. La portée de la licence est limitée aux opérations d'assurance relatives aux contrats en vigueur dans la province au 31 décembre 2005. La licence n'autorise pas les compagnies à conclure ou à renouveler des contrats d'assurance dans la province.

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

- Cess. ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 27, promenade Allstate, bureau 100, Markham (Ontario) L3R 5P8
Cess. ANGLO CANADA GENERAL INSURANCE COMPANY, 217, rue York, 4^e étage, London (Ontario) N6A 5P9
Cess. ASSURANCE INTERNATIONAL CGU PLC, a/s de ENCON Insurance Managers Inc., 1400, place Blair, bureau 500, Ottawa (Ontario) K1J 9B8
Cess. COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE 2006, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3
Cess. CUNA MUTUAL INSURANCE SOCIETY, 151, chemin North Service, C.P. 5065, Burlington (Ontario) L7R 4C2
Cess. FORETHOUGHT LIFE INSURANCE COMPANY, 3380, chemin North Service, Burlington (Ontario) L7N 3J5
Cess. FORTIS BENEFITS, COMPAGNIE D'ASSURANCE, a/s de CAS Accounting for Insurance Inc., 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
Cess. GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY OF NEW YORK, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2
Cess. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN ALDEN, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
Cess. L'ÉQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8
Cess. LIBERTY MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3
Cess. METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY, 360, rue Albert, bureau 1750, Ottawa (Ontario) K1R 7X7
Cess. METLIFE INSURANCE COMPANY OF CONNECTICUT, a/s de CAS Accounting for Insurance Inc., 1145, rue Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
Cess. METVIE CANADA, 360, rue Albert, bureau 1750, Ottawa (Ontario) K1R 7X7
Cess. PROVIDENT COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET ACCIDENT, 1451, chemin Royal York, bureau 202, Toronto (Ontario) M9P 3B2
Cess. UAP-NEW ROTTERDAM INSURANCE COMPANY N.V., 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) M1L 4S8
Cess. WOMAN'S LIFE INSURANCE SOCIETY, C.P. 234, Sarnia (Ontario) N7T 7H9

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE

- Cess. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRENT SANTÉ, 438, av. University, bureau 1200, Toronto (Ontario) M5G 2K8

BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

- Bour. ass. LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE, 455, boul. Fénélon, bureau 300, Dorval (Québec) H9S 5T8

SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE

- Bour. ass. ASSET PROTECTION INSURANCE EXCHANGE, 8^e Rue Est, bureau 1221, Saskatoon (Saskatchewan) S7H 0S5
Bour. ass. ASSOCIATION D'ASSURANCE DES JURISTES CANADIENS, 20, rue Queen Ouest, bureau 306, Toronto (Ontario) M5H 3R3
Bour. ass. CANADIAN AIRPORTS RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE (CARIE), C.P. 9860, Edmonton International Airport, Edmonton (Alberta) T5J 2T2
Bour. ass. CANADIAN APPLICATORS INSURANCE RECIPROCAL, 1002, av. Warsaw, Winnipeg (Manitoba) R3M 1E4
Bour. ass. CANADIAN UNIVERSITIES RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE, 550, chemin North Service, 9^e étage, Burlington (Ontario) L7L 6W6
Bour. ass. COMMUNITY NEWSPAPERS RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE, 3050, chemin Harvester, bureau 103, Burlington (Ontario) L7N 3J1
Bour. ass. HEALTHCARE INSURANCE RECIPROCAL OF CANADA, 4711, rue Yonge, bureau 1600, Toronto (Ontario) M2N 6K8
Bour. ass. WESTERN RECIPROCAL GROUP, 260, chemin Inglenook, Headingley (Manitoba) R4H 1C8

COURTIERS SPÉCIAUX AUTORISÉS AU 31 DÉCEMBRE 2006

George P. Esau	s/n Oldfield Kirby Esau, Inc. 330, avenue St.Mary, bureau 200 Winnipeg (Manitoba) R3C 2L2 Tél. : 204 943-1441 Télé. : 204 957-5561
Jean C. P. Fontaine	a/s de Trans Canada Insurance Marketing Inc. 177, av. Lombard, bureau 807 Winnipeg (Manitoba) R3B 0W5 Tél. : 204 925-8271 Télé. : 204 925-8279
D. Craig Gilmour	s/n Aon Reed Stenhouse Inc. ou Aon Canada Inc., s/n Aon 1, place Lombard, bureau 1800 Winnipeg (Manitoba) R3B 2A3 Tél. : 204 956-1070 Télé. : 204 956-2148
Linda Henry	a/s de United Grain Growers Limited, s/n Agricore United ou UGG Insurance Services C.P. 6600, 201, av. Portage, 28 ^e étage Winnipeg (Manitoba) R3C 3A7 Tél. : 204 944-5590 Télé. : 204 944-2266
Larry G. Watson	s/n Marsh Canada Limited 1, place Lombard, bureau 1420 Winnipeg (Manitoba) R3B 0X3 Tél. : 204 982-6524 Télé. : 204 947-2662

RÉSUMÉ COMPARATIF

TOTAL DES PRIMES ET DES PERTES DANS TOUTES LES CATÉGORIES AUTRES QUE L'ASSURANCE-VIE

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

CATÉGORIE D'ASSURANCE	2004			2005		
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	RAPPORT SINISTRES- PRIMES	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	RAPPORT SINISTRES- PRIMES
Accidents corporels et maladie	383,060	258,915	6768.59%	412,991	240,429	58.22%
Aviation	8,584	4,485	52.25%	14,088	12,404	88.05%
Automobile	763,710	654,120	85.65%	794,827	629,801	79.24%
Chaudières et machines	6,650	2,456	36.93%	6,894	1,152	16.71%
Détournement et caution	13,996	7,626	54.49%	13,529	5,097	37.67%
Grêle	18,145	5,257	28.97%	15,325	7,490	48.87%
Responsabilité	109,779	39,813	36.27%	119,161	45,764	38.41%
Martime	1,570	(221)	-14.07%	1,300	389	29.92%
Divers	13,403	1,242	9.27%	13,613	1,329	9.76%
*Biens	376,452	170,989	45.42%	389,307	249,226	64.02%
TOTAUX	1,695,349 \$	1,144,682 \$	67.52%	1,781,035 \$	1,193,081 \$	66.99%

**L'assurance de biens comprend les assurances incendie, bris des glaces, vol, transports terrestres, bétail, ainsi que l'assurance flottante sur les biens meubles.*

ACCIDENTS CORPORELS ET MALADIE
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	35	64	3	54
Allianz Life Insurance Company of North America	45	1	2	13
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	3,232	1,013	2,766	602
American Income Life Insurance Company	717	147	797	184
Amex Assurance Company	37	-	45	-
Assurance AIG du Canada	95	7	86	11
Assurance-Vie ACE INA	1,596	107	1,809	213
Assurance-vie Banque Nationale, Compagnie d'assurance-vie	94	-	100	24
AXA Equitable Life Insurance Company	-	-	1	-
BMO Compagnie d'assurance-vie	1,039	24	1,318	38
Canassurance compagnie d'assurance	4	-	6	3
CIGNA du Canada compagnie d'assurance sur la vie	207	4	75	2
Combined Insurance Company of America	4,508	838	4,817	1,671
Compagnie d'assurance Standard Life du Canada	-	-	12,282	7,288
Compagnie d'assurance Trent Santé	-	7	-	-
Compagnie d'assurance vie RBC	13,511	6,502	20,438	10,303
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique	5,348	2,572	6,035	1,976
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	785	104	1,037	121
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	7,828	2,502	8,667	3,578
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	4,142	801	4,231	1,061
Compagnie d'Assurance-Vie Primerica du Canada	2	1	-	2
Connecticut General Life Insurance Company	1	-	7	-
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	10,131	6,967	10,612	7,607
Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie	15,626	80	16,384	19,944
First Canadian Insurance Corporation	4,947	743	5,847	717
Household Life Insurance Company	414	107	632	187
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.	584	226	1,806	1,128
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	25,517	9,132	26,199	11,292
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada	968	174	1,185	339
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	11,181	3,297	11,382	3,460
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	36,241	25,069	61,214	39,419
La Compagnie D'Assurance-Vie Penncorp	5,329	2,748	5,280	2,145
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	7,598	2,894	7,054	3,099
La Great West, compagnie d'assurance-vie	108,972	127,569	123,546	82,166
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	2,251	630	2,541	1,729
L'Assurance Financière CT	230	75	192	29
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	894	605	1,074	778
L'Équitable, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	847	729	1,391	1,202
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie	4,128	701	4,311	586
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	-	1,073	-	2,335
L'Unité-Vie du Canada	42	6	251	6
Manuvie Canada Ltée	5	1	5	53
Maritime Life Assurance Company	22,717	15,656	-	-

SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Metropolitan Life Insurance Company	-	3	-	4
National Life Assurance Company of Canada	1,141	1,659	-	-
New York Life Insurance Company	8	12	8	6
Provident Compagnie d'Assurance-vie et Accident	5,874	3,833	-	-
Prudential Insurance Company of America	43	(134)	65	63
Scotia-Vie compagnie d'assurance	558	272	638	87
SSQ, Société d'assurance-vie inc.	1,754	4	2,562	1,278
Standard Life Assurance Company	12,956	7,452	-	-
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	35,787	25,795	37,465	26,400
TD, Compagnie d'assurance-vie	313	237	537	347
Trans Global Life Insurance Company	179	30	214	15
Transamerica Vie Canada	230	15	253	-
Travelers Insurance Company	-	4	-	8
Washington National Insurance Company	39	-	38	-
Western Life, Compagnie d'assurance-vie	1,372	397	1,413	783
TOTAL PARTIEL - Sociétés d'assurance-vie :	362,102	252,755	388,621	234,356
Sociétés d'assurance contre les incendies,				
Allianz Global Risks US Insurance Company	-	-	399	-
American Bankers Insurance Company of Florida	1,182	200	1,676	157
American Home Assurance Company	117	141	242	105
Assurance ACE INA	325	183	274	64
Aviva, Compagnie d'Assurance du Canada	165	-	490	-
AXA Assurances (Canada)	843	252	810	307
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	171	(24)	102	67
Citadel General Assurance Company	2,536	1,486	2,529	797
Commerce et Industrie, La Compagnie d'assurances du Canada	20	6	67	22
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	4	-	3	-
Compagnie d'assurance Allianz du Canada	494	(114)	255	-
Compagnie d'assurance ING du Canada	-	(6)	-	(5)
Compagnie d'assurance voyage RBC	8,233	2,017	8,994	2,700
Compagnie d'Assurances Générales Héritage	708	721	709	348
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	7	2	13	1
GMS Insurance Inc.	23	-	204	107
ING Novex Compagnie d'assurance du Canada	36	(3)	113	(7)
La Compagnie d'Assurance Générale	12	-	10	-
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	25	(3)	25	-
La Compagnie d'assurance Temple	-	-	-	(3)
Le Bouclier vert du Canada	640	505	687	550
Les Assurances Ascentus ltée	156	-	-	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	1,429	448	1,772	562
London et Midland Compagnie d'Assurance Générale	1,749	349	1,913	301
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	2,083	-	3,082	-
The Guarantee, Compagnie d'Amérique du Nord	-	-	1	-
TOTAL PARTIEL - Sociétés d'assurance contre les incendies, accidents et risques divers	20,958	6,160	24,370	6,073
TOTAUX	383,060 \$	258,915 \$	412,991 \$	240,429 \$

ASSURANCES DIVERSES NON CLASSÉES AILLEURS

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
CRÉDIT				
American Home Assurance Company	7	12	(1)	(12)
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	443	-	328	141
Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur	-	-	26	4
Continental Casualty Company	37	49	74	(4)
Euler American Credit Indemnity Company	555	239	442	(11)
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	12	5	18	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	-	-	-	1
Zurich compagnie d'assurance	36	-	574	-
PROTECTION DE CRÉDIT				
Compagnie d'assurances générales Legacy	1,453	106	1,485	17
Trans Global Insurance Company	335	13	-	-
FRAIS JURIDIQUES				
Compagnie d'assurances générales Legacy	-	2	-	9
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	-	-	2	-
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	18	(1)	11	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	-	(1)	-	-
HYPOTHÈQUE				
Compagnie d'assurance d'hypothèques Genworth Financial Canada	6,837	130	5,778	363
La Compagnie d'Assurance d'Hypothèques du Canada	-	(115)	-	(8)
AUTRES PRODUITS APPROUVÉS				
GMS Insurance Inc.	-	-	2	-
TITRES				
Assurance de la responsabilité civile professionnelle des avocats	2	-	11	-
Chicago Title Insurance Company	15	-	83	-
Compagnie d'Assurance Ltée	-	-	3,694	586
First American Title Insurance Company	3,551	797	883	158
Lawyers Title Insurance Corporation	-	1	3	(1)
Stewart Title Guaranty Company	102	5	200	86
TOTAUX	13,403 \$	1,242 \$	13,613 \$	1,329 \$

AUTOMOBILE				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Allianz Global Risks US Insurance Company	-	-	81	-
American Home Assurance Company	1,617	323	620	105
American Road Insurance Company	243	16	185	61
Assurance ACE INA	1,266	1,604	1,137	917
Aviva, Compagnie d'Assurance du Canada	832	1,083	607	794
AXA Pacific Compagnie d'assurance	6	(84)	1	(4)
Commerce et Industrie, La Compagnie d'assurance du Canada	18	16	88	54
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	229	(20)	98	146
Compagnie d'assurance Allianz du Canada	76	111	(4)	3
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	104	-	128	129
Compagnie d'assurance générale RBC	34	-	77	-
Compagnie d'assurance ING du Canada	834	487	860	630
Compagnie d'Assurance Scottish & York Limitée	4	-	-	-
Compagnie d'Assurance Traders Générale	-	-	11	-
Continental Casualty Company	694	70	771	349
Co-operators General, Compagnie d'assurance	238	-	474	-
Échelon, Compagnie D'Assurance Générale	6	-	-	13
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	5	-	1	-
Employers Insurance Company of Wausau a Mutual Co.	-	-	-	(4)
Hartford Fire Insurance Company	29	18	13	9
ING Novex Compagnie d'assurance du Canada	35	22	22	(6)
La Compagnie d'assurance DaimlerChrysler	237	39	288	125
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	16	7	15	16
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	811	76	842	720
La Fédération Compagnie d'Assurance du Canada	-	1	-	-
La Nord-américaine, première compagnie d'assurance	52	-	-	-
La Protectrice, société d'assurance	35	6	35	5
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	13	108	16	(439)
L'Ancienne République, Compagnie d'Assurance du Canada	85	13	135	105
Les Souscripteurs du Lloyd's	574	30	29	(96)
Liberty Mutual Insurance Company	153	114	97	20
Markel, Compagnie d'assurances du Canada	85	4	67	10
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	5	-	1	-
Motors Insurance Corporation	452	66	388	194
Portage La Prairie Mutual Insurance Company	29	-	34	-
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	122	(62)	75	(57)
Saskatchewan Mutual Insurance Company	913	435	985	440
Sentry Insurance A Mutual Company	6	(10)	12	(31)
SGI Canada Insurance Services Ltd.	27	3	23	-
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	246	105	220	(186)
Tokio Marine & Nichido Incendie Compagnie d'Assurances Ltée	2	-	4	-
Travelers, Compagnie d'assurance dommages et de cautionnement du Canada	17	(2)	-	-
Zurich, Compagnie d'assurance	890	359	652	229

Société d'assurance publique du Manitoba				
* Division de l'assurance automobile de la SAPM	752,670	649,182	785,739	625,550
TOTAUX	763,710 \$	654,120 \$	794,827 \$	629,801 \$

**Comprend le régime universel obligatoire d'assurance-automobile, l'assurance complémentaire et l'assurance des risques spéciaux.*

BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE				
SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
AVIATION				
Canadian Applicators Insurance Reciprocal	1,430	-	1,370	324
CHAUDIÈRES ET MACHINES				
Lumbermen's Underwriting Alliance	5	-	6	-
RESPONSABILITÉ				
Association d'assurance des juristes canadiens	1,159	1,063	1,225	(269)
Canadian Universities Reciprocal Insurance Exchange	479	-	366	(6)
Community Newspapers Reciprocal Insurance Exchange	6	-	6	4
Healthcare Insurance Reciprocal of Canada	3,565	3,403	4,533	1,152
BIENS (commerciaux)				
Asset Protection Insurance Exchange	417	31	276	459
Canadian Universities Reciprocal Insurance Exchange	629	8	796	32
Healthcare Insurance Reciprocal of Canada	719	598	1,006	912
Lumbermen's Underwriting Alliance	1,327	(155)	1,028	1,094
Western Reciprocal Group	1,831	1,131	2,405	997
TOTAUX	11,567 \$	6,079 \$	13,017 \$	4,699 \$

BRIS DES MACHINES

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2 0 0 4		2 0 0 5	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Affiliated FM Insurance Company	109	(61)	86	-
American Home Assurance Company	225	18	141	(26)
Assurance ACE INA	(22)	161	(5)	(24)
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	913	70	942	77
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	75	(51)	73	9
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	46	2	122	20
Citadel General Assurance Company	2	-	1	-
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	69	-	78	-
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	26	-	31	-
Compagnie d'assurance ING du Canada	246	8	265	14
Compagnie d'Assurance Scottish & York	5	-	2	-
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	152	416	165	359
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	23	-	2	-
Continental Casualty Company	30	-	27	-
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	76	32	103	12
Ecclesiastical Insurance Office plc	11	-	33	1
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	4	-	3	-
Employers Reinsurance Corporation	2	-	4	-
Factory Mutual Insurance Company	1,166	12	1,448	7
GCAN Insurance Company	247	904	235	296
Great American Insurance Company	-	-	1	-
Hartford Fire Insurance Company	1	-	1	-
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	9	(1)	4	-
La Compagnie d'assurance DaimlerChrysler	2	-	-	-
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	90	10	96	9
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	17	(1)	18	(8)
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	212	90	232	28
La Compagnie d'Inspection et d'Assurance Chaudières et Machinerie	693	208	705	158
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	30	12	32	2
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	18	1	23	-
Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance	-	(10)	-	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	276	47	259	48
Optimum Société d'Assurance Inc.	48	3	46	-
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	1,419	402	1,111	328
Saskatchewan Mutual Insurance Company	7	-	6	8
SGI Canada Insurance Services Ltd.	79	9	75	3
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	7	-	55	(41)
Travelers, Compagnie d'assurance dommages et de cautionnement du Canada	21	5	-	-
Zurich compagnie d'assurance	316	170	474	(128)
TOTAUX	6,650 \$	2,456 \$	6,894 \$	1,152 \$

M A R I T I M E				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2 0 0 4		2 0 0 5	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
American Home Assurance Company	(25)	5	-	-
Assurance ACE INA	37	2	18	(1)
AXA Assurances (Canada)	437	(395)	448	145
AXA Corporate Solutions Assurance	4	-	4	-
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	119	(184)	154	21
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	30	-	133	52
Compagnie d'assurance ING du Canada	29	31	8	48
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	3	30	-	-
Continental Casualty Company	446	-	475	38
Ecclesiastical Insurance Office plc	6	-	7	-
GCAN Insurance Company	-	29	-	156
Great American Insurance Company of New York	(7)	-	-	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	324	137	-	(11)
Liberty Mutual Insurance Company	10	(4)	10	(12)
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	112	8	24	17
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	45	120	19	(64)
TOTAUX	1,570 \$	(221)	1,300 \$	389 \$

GRÊLE				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2 0 0 4		2 0 0 5	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	1,712	125	1,046	878
Co-operative Hail Insurance Company Ltd.	9,102	2,386	8,431	4,141
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	1,488	456	1,100	583
Palliser Insurance Company Ltd.	4,694	2,172	4,067	1,664
Rain and Hail Insurance Corporation	1,149	118	681	224
TOTAUX	18,145 \$	5,257 \$	15,325 \$	7,490 \$

DÉTOURNEMENT ET CAUTIONNEMENT
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2 0 0 4		2 0 0 5	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
American Home Assurance Company	1,235	763	1,327	595
Assurance ACE INA	111	(19)	186	122
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	506	(551)	230	25
AXA Assurances (Canada)	123	4,214	9	2,929
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	1,974	1,592	2,181	420
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	1,197	215	1,371	70
Citadel General Assurance Company	6	-	10	-
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	46	9	53	2
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	-	6	-	(6)
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	24	-	24	-
Compagnie d'assurance ING du Canada	27	-	37	1
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	1,697	25	1,899	263
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	27	(5)	3	-
Continental Casualty Company	26	33	33	(9)
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	8	(3)	6	-
Ecclesiastical Insurance Office plc	1	-	-	-
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	8	-	37	-
GCAN Insurance Company	36	-	31	-
Great American Insurance Company	5	-	4	-
Hartford Fire Insurance Company	6	-	14	-
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	103	-	32	-
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	76	149	224	14
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	319	40	355	4
La Compagnie d'Assurances Jevco	11	-	-	-
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	37	-	1	(3)
La Compagnie de Surety de l'Ouest	1,144	97	1,493	(13)
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	51	(9)	54	15
La Fédération Compagnie d'Assurances du Canada	1,676	-	5	-
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	2,310	376	2,477	(19)
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	270	(151)	590	386
Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance	(1)	(106)	-	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	547	-	578	241
Liberty Mutual Insurance Company	58	950	21	(10)
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	10	-	7	-
Saskatchewan Mutual Insurance Company	6	1	7	2
SGI Canada Insurance Services Ltd.	84	(4)	89	(23)
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	23	6	18	(13)
Travelers, Compagnie d'assurance dommages et de cautionnement du Canada	54	22	-	-
Zurich compagnie d'assurance	155	(24)	123	104
TOTAUX	13,996 \$	7,626 \$	13,529 \$	5,097 \$

AVIATION				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Allianz Global Risks US Insurance Company	-	-	2,153	-
American Home Assurance Company	54	(531)	119	103
Assurance ACE INA	117	55	33	250
Assurance International CGU plc	164	(928)	(1)	(239)
AXA Corporate Solutions Assurance	-	-	175	-
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	-	(13)	-	-
British Aviation Insurance Company Limited	(1)	(62)	-	(36)
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	1,614	(226)	713	228
Continental Casualty Company	3	74	-	(18)
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	(62)	3,491	-	8,015
Eagle Star Insurance Company Limited	39	233	172	683
GCAN Insurance Company	546	(280)	516	68
Hartford Fire Insurance Company	98	(12)	34	-
La Compagnie d'assurance Temple	-	-	2,805	726
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	-	4	-	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	167	(481)	2,506	1,169
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	507	(26)	469	179
National Liability & Fire Insurance Company	761	169	2,794	526
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	4,419	2,963	1,233	692
SGI Canada Insurance Services Ltd.	-	-	1	-
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	-	13	-	(23)
Union du Canada Assurance-Vie	158	42	473	117
XL Reinsurance America, Inc.	-	-	(69)	(36)
Zurich compagnie d'assurance	-	-	(38)	-
TOTAUX	8,584 \$	4,485 \$	14,088 \$	12,404 \$

RESPONSABILITÉ

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Allianz Global Risks US Insurance Company	-	-	273	-
Allstate du Canada, Compagnie d'Assurance	-	(30)	-	-
American Bankers Insurance Company of Florida	776	677	112	1,299
American Home Assurance Company	1,288	4,942	5,746	1,933
Arch Insurance Company	-	-	132	33
Assurance ACE INA	3,360	2,267	3,819	403
Assurance International CGU plc	-	(245)	-	(576)
Assurances Sompo du Japon	1	(185)	4	(8)
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	8,960	3,593	9,159	3,004
AXA Assurances (Canada)	82	39	218	(3)
AXA Corporate Solutions Assurance	123	(111)	111	-
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	2,657	(774)	2,723	547
British Aviation Insurance Company Limited	-	374	-	(274)
Canadian Farm Insurance Corp.	-	105	-	(24)
Canassurance Compagnie d'Assurances Générales Inc.	1	1	-	-
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	5,806	4,050	6,557	3,043
Citadel General Assurance Company	123	135	167	(21)
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	3,084	2,316	3,102	3,983
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	6,040	5,390	3,851	5,610
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	178	276	223	361
Compagnie d'assurance générale RBC	3	-	2	-
Compagnie d'assurance ING du Canada	5,474	3,119	6,435	2,270
Compagnie d'assurance Lombard	-	(169)	-	(215)
Compagnie d'Assurance Scottish & York	1,661	(460)	2,716	1,110
Compagnie d'Assurance St. Paul Garantie	1,283	407	1,099	850
Compagnie d'Assurance Traders Générale	-	(59)	-	(2)
Compagnie d'assurances Commonwealth	4,311	(275)	4,523	791
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	1,021	253	189	83
Compagnie de Réassurance L'Américaine	-	9	-	28
Compagnie nord-américaine d'assurances de spécialité	1,657	331	(100)	334
Continental Casualty Company	5,217	2,054	6,645	2,931
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	1,492	1,592	1,807	1,728
Ecclesiastical Insurance Office plc	428	101	349	132
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	-	-	110	-
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	571	130	1,093	500
Employers Reinsurance Corporation	1,663	428	2,271	864
Federal Insurance Company	84	-	88	-
GCAN Insurance Company	2,453	2,090	2,543	722
Gore Mutual Insurance Company	1	-	1	-
Great American Insurance Company	176	55	223	(61)
Hartford Fire Insurance Company	4	1	1	22
Hutterian Brethren Mutual Insurance Corp.	165	-	184	-

SOCIÉTÉ	2004		2005	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	951	1,468	1,551	946
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	752	63	673	206
L'Ancienne République, Compagnie d'Assurance du Canada	27	-	179	-
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	1,778	893	1,375	442
La Compagnie d'Assurance Everest du Canada	-	(6)	-	3
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	682	204	677	218
La Compagnie d'assurance Temple	4,435	(5,667)	3,769	1,018
La Compagnie d'Assurances Elite	-	5	-	(40)
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	2,451	3,014	2,551	(44)
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	1,388	460	1,350	725
La Fédération Compagnie d'Assurances du Canada	563	109	226	464
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	378	7	541	98
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	-	386	-	(58)
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	3,256	2,538	3,177	1,229
Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance	-	145	3	532
Les Souscripteurs du Lloyd's	9,211	23,243	9,718	(10,757)
Liberty Mutual Insurance Company	5,085	4,238	4,732	6,253
Markel compagnie d'assurance du Canada	1	2	1	(43)
MAX Canada Insurance Company	-	-	11	5
Optimum Société d'Assurance Inc.	1,328	270	1,329	1,141
Pembridge, compagnie d'assurance	-	4	-	-
Portage La Prairie Mutual Insurance Company	1,454	925	1,577	352
Red River Valley Mutual Insurance Company	2,492	1,100	2,595	3,843
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	2,484	(533)	1,348	1,335
Saskatchewan Mutual Insurance Company	479	417	515	168
Security Insurance Company of Hartford	45	(272)	11	(143)
Sentry Insurance A Mutual Company	99	69	819	372
SGI Canada Insurance Services Ltd.	1,423	744	1,551	786
Société d'assurance mutuelle des employeurs de Wausau	-	4	-	(6)
Société d'Assurance TIG	-	(2,531)	-	(265)
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	2,623	(27,028)	3,186	577
Travelers, Compagnie d'assurance dommages et de cautionnement du Canada	370	1	-	-
UAP-New Rotterdam Ins. Company N.V.	-	(41)	-	-
Utica Mutual Insurance Company	6	-	7	-
Waterloo, Compagnie d'Assurance	5	-	5	-
XL Insurance Company Limited	1,520	771	1,599	1,330
XL Reinsurance America, Inc.	706	224	2,257	1,192
Zurich compagnie d'assurance	3,644	2,160	5,452	2,488
TOTAUX	109,779 \$	39,813 \$	119,161 \$	45,764 \$

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

SOCIÉTÉ	2004			2004	
	PRIMES			PERTES	
	Personnels	Commerciaux	Total	Personnels	Commerciaux
milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	
Affiliated FM Insurance Company	-	2,052	2,052	-	407
Alberta Motor Association Insurance Company	3,920	158	4,078	2,369	2
Allianz Global Risks US Insurance Company	-	-	-	-	-
Allstate du Canada, Compagnie d'Assurance	-	-	-	(8)	-
American Bankers Insurance Company of Florida	5,719	-	5,719	231	(49)
American Home Assurance Company	35	13,274	13,309	5	2,118
American Road Insurance Company	-	28	28	-	-
Arch Insurance Company	-	-	-	-	-
Assurance ACE INA	-	2,388	2,388	-	950
Assurances Sompo du Japon	-	(2)	(2)	-	-
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	17,683	18,176	35,859	10,034	8,913
AXA Assurances (Canada)	-	16	16	(58)	29
AXA Corporate Solutions Assurance	-	53	53	-	(53)
AXA Insurance Inc.	-	2	2	-	(9)
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	-	1,448	1,448	-	907
Canadian Farm Insurance Corp.	-	175	175	-	26
Canassurance Compagnie d'Assurances Générales Inc.	1	-	1	-	-
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	1,466	1,083	2,549	561	133
Citadel General Assurance Company	4	1,418	1,422	-	127
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	10	4,731	4,741	2	1,774
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	-	109	109	-	24
Compagnie d'Assurance Coseco	5,590	-	5,590	3,292	-
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	19	257	276	(16)	64
Compagnie d'assurance générale RBC	135	-	135	83	-
Compagnie d'assurance générale Securican	101	-	101	42	-
Compagnie d'assurance habitation et auto TD	176	-	176	118	-
Compagnie d'assurance ING du Canada	23,502	14,184	37,686	13,536	6,472
Compagnie d'assurance Lombard	5	-	5	2	7
Compagnie d'Assurance Ltée	-	-	-	-	-
Compagnie d'Assurance Scottish & York	-	860	860	-	59
Compagnie d'Assurance Traders Générale	221	-	221	173	(2)
Compagnie d'assurance voyage RBC	559	-	559	112	-
Compagnie d'assurances Commonwealth	-	2,754	2,754	-	1,213
Compagnie d'assurances générales Legacy	31	-	31	2	-
Compagnie d'Assurance Allianz du Canada	45	3,347	3,392	432	781
Compagnie nord-américaine d'assurances de spécialité	-	727	727	-	150
Continental Casualty Company	-	4,614	4,614	-	1,186
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	8,163	5,791	13,954	6,811	1,916
Ecclesiastical Insurance Office plc	-	1,409	1,409	18	406
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	-	117	117	-	36

ENS**Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies**

2004	2005			2005		
PERTES	PRIMES			PERTES		
Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$
407	-	1,530	1,530	-	150	150
2,371	5,413	151	5,564	4,329	2	4,331
-	-	894	894	-	(13)	(13)
(8)	-	-	-	-	-	-
182	6,034	-	6,034	295	-	295
2,123	111	5,165	5,276	3	8,635	8,638
-	-	19	19	-	-	-
-	-	267	267	-	62	62
950	-	3,025	3,025	-	1,135	1,135
-	-	1	1	-	8	8
18,947	17,337	18,212	35,549	11,507	12,046	23,553
(29)	-	20	20	(1)	(77)	(78)
(53)	-	57	57	-	-	-
(9)	-	12	12	-	152	152
907	-	1,536	1,536	-	644	644
26	-	686	686	-	636	636
-	-	-	-	-	-	-
694	1,673	963	2,636	695	212	907
127	4	977	981	-	266	266
1,776	14	4,695	4,709	462	2,797	3,259
24	-	10	10	-	21	21
3,292	5,564	-	5,564	3,936	-	3,936
48	15	366	381	96	76	172
83	168	-	168	130	-	130
42	255	-	255	118	-	118
118	176	-	176	216	-	216
20,008	23,773	16,150	39,923	14,114	11,521	25,635
9	5	-	5	-	2	2
-	4	-	4	2	-	2
59	-	833	833	-	313	313
171	217	-	217	111	2	113
112	540	-	540	214	-	214
1,213	-	2,610	2,610	-	(287)	(287)
2	38	-	38	1	-	1
1,213	11	519	530	949	1,091	2,040
150	-	13	13	-	152	152
1,186	-	4,046	4,046	-	953	953
8,727	8,378	8,548	16,926	8,260	6,979	15,239
424	-	1,206	1,206	-	1,161	1,161
36	-	392	392	-	42	42

SOCIÉTÉ	2004			2004	
	PRIMES			PERTES	
	Personnels	Commerciaux	Total	Personnels	Commerciaux
milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	1	588	589	-	218
Employers Reinsurance Corporation	1,661	-	1,661	-	-
Factory Mutual Insurance Company	-	5,662	5,662	-	66
Federal Insurance Company	-	143	143	-	-
First American Title Insurance Company	38	-	38	10	-
GCAN Insurance Company	-	3,064	3,064	-	833
Gore Mutual Insurance Company	-	2	2	-	-
Great American Insurance Company	-	83	83	-	5
Hartford Fire Insurance Company	-	3,458	3,458	-	413
Hutterian Brethren Mutual Insurance Corp.	-	1,583	1,583	-	349
ING Novex, Compagnie d'assurance Canada	58	2,416	2,474	77	307
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	38	1,488	1,526	-	655
L'Ancienne République, Compagnie d'Assurance du Canada	29	-	29	7	-
La Compagnie d'assurance DaimlerChrysler	-	66	66	-	-
La Compagnie d'assurance et de Garantie Grain	1,019	4,094	5,113	850	677
La Compagnie d'Assurance Everest du Canada	-	-	-	-	(36)
La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	1,449	1,225	2,674	950	12
La Compagnie d'assurance Temple	-	244	244	-	(2,522)
La Compagnie d'Assurances Elite	254	72	326	40	(18)
La Compagnie d'Assurances Jevco	-	8	8	-	7
La Compagnie d'Assurance-vie Wawanesa	39,634	19,530	59,164	21,254	13,879
La Compagnie d'Inspection et d'Assurance Chaudières et Machinerie	-	66	66	-	157
La Federated, Compagnie d'Assurance du Canada	273	3,218	3,491	98	891
La Fédération Compagnie d'Assurances du Canada	2,424	653	3,077	1,286	128
La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord	1,136	14	1,150	710	(12)
La London et Midland Compagnie d'Assurance Générale	1,195	-	1,195	91	-
La Nord-américaine, première compagnie d'assurance	25	-	25	4	-
La Nordique, compagnie d'assurance du Canada	-	-	-	-	10
La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale	4,555	5,150	9,705	3,226	917
Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance	2	9	11	58	20
Les Assurances Ascentus ltée	-	-	-	20	-
Les Souscripteurs du Lloyd's	727	6,260	6,987	761	2,590
Liberty Mutual Insurance Company	13	2,640	2,653	1	1,627
Markel compagnie d'assurance du Canada	-	6	6	-	(5)
MAX Canada Insurance Company	-	-	-	-	-
Mitsui Sumitomo Insurance Company, Limited	-	7	7	-	1
Optimum Société d'Assurance Inc.	1,971	2,406	4,377	1,329	659
Peace Hills General Insurance Company	3,955	539	4,494	1,820	104
Pembridge, compagnie d'assurance	-	-	-	-	(10)
Personnels Insurance Company	3,909	-	3,909	2,564	-
Pool Insurance Company	-	284	284	-	(12)
Portage La Prairie Mutual Insurance Company	29,114	1,137	30,251	15,793	300

2004	2005			2005		
PERTES	PRIMES			PERTES		
Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$
218	1	967	968	-	401	401
-	1,851	-	1,851	57	-	57
66	-	10,259	10,259	-	4,088	4,088
-	-	162	162	-	-	-
10	48	-	48	11	-	11
833	-	2,940	2,940	-	270	270
-	-	2	2	-	12	12
5	-	107	107	-	54	54
413	-	3,439	3,439	-	1,166	1,166
349	-	1,643	1,643	-	368	368
384	104	2,263	2,367	76	436	512
655	92	1,178	1,270	-	325	325
7	24	-	24	33	27	60
-	-	63	63	-	18	18
1,527	1,030	3,881	4,911	937	2,380	3,317
(36)	-	-	-	-	8	8
962	1,467	1,267	2,734	392	178	570
(2,522)	-	443	443	-	338	338
22	141	-	141	(202)	-	(202)
7	-	8	8	-	12	12
35,133	43,056	20,652	63,708	33,093	13,703	46,796
157	-	38	38	-	215	215
989	317	3,308	3,625	105	475	580
1,414	2,606	27	2,633	2,336	33	2,369
698	1,223	27	1,250	1,029	-	1,029
91	1,365	-	1,365	96	-	96
4	114	-	114	5	-	5
10	-	-	-	-	(13)	(13)
4,143	5,227	5,318	10,545	4,603	3,862	8,465
78	5	13	18	(13)	(334)	(347)
20	-	-	-	-	-	-
3,351	843	8,929	9,772	2,524	2,845	5,369
1,628	-	2,672	2,672	-	330	330
(5)	-	-	-	-	(1)	(1)
-	138	99	237	35	17	52
1	-	40	40	-	-	-
1,988	1,895	2,292	4,187	873	1,101	1,974
1,924	4,863	636	5,499	3,696	236	3,932
(10)	-	-	-	-	-	-
2,564	4,059	-	4,059	3,878	-	3,878
(12)	-	559	559	-	19	19
16,093	32,224	1,247	33,471	24,206	402	24,608

SOCIÉTÉ	2004			2004	
	PRIMES			PERTES	
	Personnels	Commerciaux	Total	Personnels	Commerciaux
	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
Primum compagnie d'assurance	415	-	415	483	-
Red River Valley Mutual Insurance Company	20,465	15,307	35,772	9,839	4,718
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	3,554	2,532	6,086	6,054	60
Saskatchewan Mutual Insurance Company	1,792	673	2,465	752	263
Sécurité Nationale Compagnie d'Assurance	667	-	667	478	-
Security Insurance Company of Hartford	-	-	-	-	(31)
Sentry Insurance A Mutual Company	-	-	-	-	(1)
SGI Canada Insurance Services Ltd.	7,661	2,805	10,466	4,088	879
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	-	3,941	3,941	-	887
Tokio Marine & Nichido Incendie Compagnie d'Assurances Ltée	-	3	3	-	(1)
Trans Global Insurance Company	130	-	130	5	-
Travelers, Compagnie d'assurance dommages et de cautionnement du Canada	-	211	211	-	614
Unifund, Compagnie d'Assurance	66	-	66	4	-
Waterloo, Compagnie d'Assurance	136	-	136	65	-
XL Insurance Company Limited	-	89	89	-	7
Zurich compagnie d'assurance	-	9,856	9,856	-	3,339
TOTAUX	195,751 \$	180,701 \$	376,452 \$	110,458 \$	60,531 \$

*L'assurance de biens comprend les assurances incendie, bris des glaces, vol, transports terrestres, bétail, ainsi que l'assurance flottante sur

2004	2005			2005		
PERTES	PRIMES			PERTES		
Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$	Personnels milliers de \$	Commerciaux milliers de \$	Total milliers de \$
483	424	-	424	489	-	489
14,557	22,389	15,792	38,181	14,992	7,710	22,702
6,114	1,510	1,897	3,407	1,375	(2,458)	(1,083)
1,015	1,929	668	2,597	1,748	637	2,385
478	554	-	554	1,608	-	1,608
(31)	-	-	-	-	-	-
(1)	-	-	-	-	-	-
4,967	8,233	2,705	10,938	7,252	1,972	9,224
887	-	4,282	4,282	-	1,586	1,586
(1)	-	19	19	-	-	-
5	711	-	711	17	-	17
614	-	-	-	-	-	-
4	82	-	82	36	-	36
65	141	-	141	69	-	69
7	-	80	80	-	9	9
3,339	-	8,086	8,086	-	7,325	7,325
170,989 \$	208,396 \$	180,911 \$	389,307 \$	150,793 \$	98,433 \$	249,226 \$

r les biens meubles.

CONCILIATION DE L'ASSURANCE-VIE (DIRECTE) AU MANITOBA - 2005

SOCIÉTÉ	CHIFFRES BRUTS AU DÉBUT DE 2005		NOUVELLES ÉMISSIONS		CHIFFRES BRUTS À LA FIN DE 2005	
	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	44	168	-	-	101	2,237
Allianz Life Insurance Co. of North America	5,450	26,500	-	-	5,176	27,250
American Bankers Life Assce. Co. of Florida	162,516	181,995	5,601	77,467	81,157	168,887
American Health and Life Insurance Company	6,561	44,855	-	-	6,919	51,993
American Income Life Insurance Company	10,306	227,161	2,050	68,270	10,765	235,198
Assurance AIG du Canada	3,815	102,946	-	-	3,619	99,877
Assurance-Vie ACE INA	10,789	26,601	51,668	38,136	10,267	
Assurance-Vie Banque Nationale, Compagnie d'Assurance-Vie	39	35,505	12	1,438	46	36,299
AXA Equitable Life Insurance Company	5	121	-	-	5	121
AXA Insurance Inc.	9	750	-	-	10	1,750
BMO Compagnie d'assurance-vie	6,357	33,239	2,255	28,015	6,701	52,517
CIGNA du Canada compagnie d'assurance sur la vie	746	3,623	215	1,700	696	3,311
Combined Insurance Company of America	350	6,176	83	1,871	361	6,008
Compagnie d'Assurance Standard Life	2,112	101,209	-	282	2,068	99,968
Compagnie d'Assurance Standard Life du Canada	22,323	2,144,646	1,093	333,067	23,948	2,542,422
Compagnie d'Assurance Vie RBC	20,057	2,074,340	2,676	390,534	20,457	2,233,862
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique	44,969	914,336	23,780	497,293	50,471	1,316,999
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	421	26,333	-	-	388	21,671
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	19,149	1,268,865	1,216	61,904	20,403	1,391,225
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	38,081	58,464	544	-	41,808	62,862
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	6,337	1,912,783	558	262,073	6,414	2,003,440
Connecticut General Life Insurance Co.	3	2,085	-	-	3	2,216
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	12,224	1,371,807	719	81,254	13,251	1,468,548
CUNA Mutual Insurance Society	140	639	-	-	124	568
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	31,261	1,539,450	1,076	73,350	32,608	1,615,134
First Canadian Insurance Corporation	18,686	491,635	6,932	178,769	20,572	555,631
Forethought Life Insurance Company	455	2,352	-	-	420	2,243
Fortis Benefits, Compagnie d'Assurance	5,805	22,505	472	2,264	5,961	23,679
Gerber Life Insurance Company	847	9,202	234	2,859	943	10,315
Household Life Insurance Company	2,742	22,159	2,359	13,703	3,878	22,073
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers	1,632	86,018	141	74,820	6,082	1,473,186
John Hancock Life Insurance Company	3	14	-	-	3	(3)
L'Assurance Financière CT	5	870	-	-	4	620
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	6,031	620,757	289	73,173	5,855	656,613
L'Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	7,918	1,253,815	1,861	294,729	9,214	1,471,843
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie	23,872	1,383,290	5,920	243,353	24,550	1,473,219
L'Unité-Vie du Canada	1,039	107,209	231	31,621	1,197	130,496
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	323,427	12,472,616	2,980	608,340	323,738	12,855,254
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada	4,627	777,961	1,075	203,816	5,265	950,014

SOCIÉTÉ	CHIFFRES BRUTS AU DÉBUT DE 2005		NOUVELLES ÉMISSIONS		CHIFFRES BRUTS À LA FIN DE 2005	
	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$	Nombre	Montant milliers de \$
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	1,788	2,751,296	344	828,092	2,025	2,965,391
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	108,537	13,095,025	4,929	1,137,224	108,856	13,872,285
La Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp	661	21,853	11	755	651	22,114
La Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa	19,700	2,063,293	1,131	221,736	18,166	2,012,102
La Great-West, compagnie d'assurance-vie	350,248	24,902,466	5,506	490,073	350,915	24,469,076
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	679	164,248	7	1,388	651	156,607
Life Insurance Co. of North America	20	2,109	-	-	20	2,227
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	63,647	3,727,782	1,698	386,746	62,433	3,918,991
Manuvie Canada Ltée	5,281	737,349	84	9,400	5,174	718,845
Massachusetts Mutual Life Insurance Co.	4	235	-	-	4	235
Metropolitan Life Insurance Company	2,530	2,258	-	-	2,409	2,184
Minnesota Life Insurance Company	16	8	-	-	14	7
New York Life Insurance Company	122	33,036	2	1,457	124	38,453
Prudential Insurance Company of America	931	4,869	-	-	966	28,119
Société d'Assurance Vie MD	118	97,050	24	21,605	141	119,740
SSQ, Société d'Assurance-Vie Inc.	1,513	87,924	239	14,186	1,746	121,874
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	139,918	10,274,393	11,730	793,190	137,872	10,706,181
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	1,044	85,322	21	3,656	1,024	83,653
Trans Global Life Insurance Company	3,284	5,579	2,597	-	5,878	7,201
Transamerica Vie Canada	12,377	2,630,262	496	194,176	12,161	2,645,050
Travelers Insurance Company	4	2	-	-	4	2
United American Insurance Company	41	495	1	5	40	467
Western Life, Compagnie d'Assurance-Vie	1,283	138,393	3,636	24,029	4,807	153,501
TOTAUX	1,514,899	90,180,247 \$	148,496	7,771,819 \$	1,461,529	95,152,376 \$

ASSURANCE-VIE - RECETTES TIRÉES DES PRIMES DIRECTES PAYÉES AU MANITOBA - 2005

SOCIÉTÉ	PRIMES D'ASSURANCE (directes)			CONTREPARTIES D'UNE RENTE (directes)		
	Assurance individuelle	Assurance collective	Total	Assurance individuelle	Assurance collective	Total
	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	3	8	11	-	-	-
Allianz Life Insurance Co. of North America	-	4	4	-	-	-
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	26	2,713	2,739	-	-	-
American Health and Life Insurance Company	-	1,209	1,209	-	-	-
American Income Life Insurance Company	3,949	-	3,949	-	-	-
Assurance AIG du Canada	2,042	-	2,042	-	9	9
Assurance-Vie ACE INA	-	1,012	1,012	-	-	-
Assurance-Vie Banque Nationale, Compagnie d'Assurance-Vie	11	187	198	-	-	-
AXA Insurance Inc.	10	-	10	-	-	-
BMO Compagnie d'assurance-vie	99	262	361	-	-	-
CIGNA du Canada compagnie d'assurance sur la vie	-	58	58	-	-	-
Combined Insurance Company of America	71	-	71	-	-	-
Compagnie d'Assurance Standard Life	561	-	561	-	-	-
Compagnie d'Assurance Standard Life du Canada	6,815	3,360	10,175	19,129	3,698	22,827
Compagnie d'Assurance Vie RBC	12,645	1,902	14,547	91	-	91
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique	-	8,100	8,100	-	-	-
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	210	-	210	-	-	-
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	66	3,259	3,325	-	-	-
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	-	2,845	2,845	-	-	-
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	5,361	-	5,361	1	-	1
Connecticut General Life Insurance Co.	49	-	49	-	-	-
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	1,796	2,276	4,072	160	6	166
CUNA Mutual Insurance Society	12	-	12	-	-	-
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	5,371	3,781	9,152	205	1,828	2,033
First Canadian Insurance Corporation	-	6,664	6,664	-	-	-
Forethought Life Insurance Company	7	-	7	-	78	78
Fortis Benefits, Compagnie d'Assurance	556	573	1,129	134	2,470	2,604
Gerber Life Insurance Company	86	-	86	-	-	-
Household Life Insurance Company	-	394	394	-	-	-
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers	7,827	398	8,225	120	5,625	5,745
L'Assurance Financière CT	3	1	4	-	-	-
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	3,286	411	3,697	2,128	1	2,129
L'Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	7,069	312	7,381	1,570	73	1,643
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie	7,181	3,965	11,146	1,936	-	1,936
L'Unité-Vie du Canada	521	41	562	-	1,950	1,950
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	23,077	46,108	69,185	8,842	1,110	9,952
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada	7,658	181	7,839	31	4	35
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	860	14,919	15,779	-	-	-

SOCIÉTÉ	PRIMES D'ASSURANCE (directes)			CONTREPARTIES D'UNE RENTE (directes)		
	Assurance individuelle	Assurance collective	Total	Assurance individuelle	Assurance collective	Total
	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	62,796	14,843	77,639	9,127	7,304	16,431
La Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp	317	1	318	2	-	2
La Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa	8,822	1,489	10,311	3,173	-	3,173
La Great-West, compagnie d'assurance-vie	32,865	61,483	94,348	9,528	2,558	12,086
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	494	-	494	-	-	-
Life Insurance Company of North America	-	14	14	-	-	-
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	40,296	-	40,296	1,405	34,094	35,499
Manuvie Canada Ltée	3,344	-	3,344	-	-	-
Massachusetts Mutual Life Insurance Company	5	-	5	-	-	-
Metropolitan Life Insurance Company	30	-	30	-	-	-
Minnesota Life Insurance Company	3	-	3	-	-	-
New York Life Insurance Company	5	112	117	-	-	-
Prudential Insurance Company of America	52	84	136	-	-	-
Société d'Assurance Vie MD	1,578	-	1,578	-	-	-
SSQ, Société d'Assurance-Vie Inc.	-	423	423	-	6	6
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	48,910	15,472	64,382	9,027	4,549	13,576
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	160	1	161	-	-	-
Trans Global Life Insurance Company	-	33	33	-	-	-
Transamerica Vie Canada	11,668	-	11,668	843	-	843
United American Insurance Company	30	-	30	-	-	-
Western Life, Compagnie d'Assurance-Vie	506	170	676	4	-	4
TOTAUX	309,109 \$	199,068 \$	508,177 \$	67,456 \$	65,363 \$	132,819 \$

*L'assurance individuelle comprend les contrats populaires.

ASSURANCE-VIE - PRESTATIONS AUX SOUSCRIPTEURS VERSÉES ET ENCOURUES - 2005

SOCIÉTÉ	INDIVIDUELLE		COLLECTIVE	
	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$
Aetna Life Insurance Company	1	4	12	-
Allianz Life Insurance Co. of North America	4	2	8	-
American Bankers Life Assce. Co. of Florida	4	-	379	-
American Health and Life Insurance Co.	-	-	97	-
American Income Life Insurance Company	467	-	-	-
Assurance-AIG du Canada	842	99	-	194
Assurance-Vie ACE INA	11	-	(149)	-
Assurance-Vie Banque Nationale, Compagnie d'Assurance-Vie	4	-	45	-
AXA Equitable Life Insurance Company	(93)	-	3	-
BMO Compagnie d'assurance-vie	-	-	8	-
Co. d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	53	-	1,367	-
Combined Insurance Company of America	197	(4)	(8)	-
Compagnie d'Assurance Standard Life	385	2,902	-	130
Compagnie d'Assurance Standard Life du Canada	1,270	26,851	1,513	12,226
Compagnie d'Assurance Vie RBC	8,604	645	433	-
Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique	-	-	1,894	-
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	116	-	-	-
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	-	-	336	-
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	1,142	7	-	-
Connecticut General Life Insurance Co.	-	-	-	74
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	479	746	1,530	1,689
CUNA Mutual Insurance Society	47	-	-	-
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	3,168	6,020	5,978	6,657
First Canadian Insurance Corporation	-	-	617	-
Forethought Life Insurance Company	170	-	-	262
Fortis Benefits, Compagnie d'Assurance	1,057	78	25	486
Gerber Life Insurance Company	1	-	-	-
Hartford Life Insurance Company	-	-	10	-
Household Life Insurance Company	-	-	143	-
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers	605	2,093	114	8,039
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie	1,002	2,091	27	395
L'Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada	2,202	4,161	396	796
L'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie	4,678	3,819	682	20
L'Unité-Vie du Canada	67	-	1	700
La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie	9,286	8,976	12,697	29,417
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada	1,701	16	56	4
La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS	388	79	3,520	508
La Compagnie d'Assurance-Vie John Alden	-	11	-	-

SOCIÉTÉ	INDIVIDUELLE		COLLECTIVE	
	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$	Assurance-vie milliers de \$	Rente milliers de \$
La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers	29,970	41,690	9,268	18,802
La Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp	210	78	-	-
La Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa	2,106	4,390	1,058	-
La Great-West, compagnie d'assurance-vie	9,277	23,425	51,224	6,625
La Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie	277	-	-	-
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	19,415	7,761	8	18,490
Manuvie Canada Ltée	1,391	4	-	-
Massachusetts Mutual Life Insurance Co.	-	-	6	-
Metropolitan Life Insurance Company	83	-	-	82
Minnesota Life Insurance Company	1	-	-	-
New York Life Insurance Company	(7)	-	45	70
Prudential Insurance Company of America	118	-	32	-
SSQ, Société d'Assurance-Vie Inc.	-	-	235	-
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	21,327	43,848	10,009	19,624
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	500	-	-	-
Trans Global Life Insurance Company	-	-	8	-
Transamerica Vie Canada	4,630	5,237	-	-
Travelers Insurance Company	-	-	-	9
Western Compagnie d'Assurance-Vie	628	5	49	-
TOTAUX	127,784 \$	185,034 \$	103,676 \$	125,299 \$

SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS - 2005

NOM DE LA SOCIÉTÉ ET SIÈGE SOCIAL	PRIMES		CERTIFICATS D'ASSURANCE-VIE				PARTICIPATIONS		PRESTATIONS	
	Assurance- vie	Accidents corporels et maladie	Fin 2004 - milliers de \$		Fin 2005 - milliers de \$		Assurance- vie	Accidents corporels et maladie	VERSÉES	
			milliers de \$	milliers de \$	Nombre	Montant			Nombre	Montant
ACA Assurance Manchester, New Hampshire	0	19	0	0	0	0	0	0	0	0
Association Bénévole des Fils de l'Ecosse Toronto, Ontario	18	0	900	1,749	857	1,733	21	0	53	0
Canadian Professional Sales Association Toronto, Ontario	2	9	119	512	112	462	0	0	0	0
Grand Orange Lodge of British America Willowdale, Ontario	10	0	40	207	32	187	0	0	10	0
Knights of Columbus New Haven, Connecticut	6,077	19	10,140	353,195	10,335	372,784	2,424	0	2,591	0
La Société Fraternelle ACTRA Toronto, Ontario	9	67	189	4,756	200	3,182	0	0	12	14
L'Ordre Indépendant des Forestiers Don Mills, ON	972	3	3,442	74,426	3,280	71,587	364	0	1,219	14
Lutheran Life Insurance Society of Canada Waterloo, Ontario	1,659	59	3,055	213,032	3,029	216,301	509	0	840	17
Manitoba Motor Club Insurance Company Inc. Winnipeg, Manitoba	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30
North West Commercial Travellers' Association of Canada Winnipeg, Manitoba	8	0	1,006	1,058	951	996	26	0	78	0
Order of United Commercial Travelers of America Columbus, Ohio	5	59	52	498	49	476	0	0	12	32
Ukrainian Fraternal Society of Canada Winnipeg, Manitoba	23	0	498	2,509	474	2,440	15	0	55	0
Ukrainian Mutual Benefit Association of St. Nicholas of Canada Winnipeg, Manitoba	121	0	491	6,412	474	6,500	15	0	145	2
Ukrainian National Association, Inc. Parsippany, New Jersey	16	0	172	373	169	369	0	0	4	0
TOTAUX	8,920 \$	235 \$	20,104	658,727 \$	19,962	677,017 \$	3,374 \$	0 \$	5,019 \$	109 \$